

# Гастушки- воительницы

Том 1 – Караул



Идея:

Амели Флешэ и Жонатан Гарнье

Сценарий:

Жонатан Гарнье

Рисунок:

Амели Флешэ

Мы просто обязаны поблагодарить:

Наши семьи и друзей за поддержку.

Наших первых читателей: Мариэтту, Харальда,  
Матиаса, Мону, Мариуса и Пабло, — за конструктивную критику.

Нашего друга Клапстока за то, что одолжил свою фамилию.

Жана-Клода Камано за то, как он обрадовался нашему проекту.  
Николя Форсана и команду Glénat за профессионализм и доброжелательность.

---

Амели создала «Пастушек-воительниц» для участия в собрании иллюстраций  
Cavalry, появившемся на свет благодаря Тармаж.

И мы благодарим её за то, что она дала Амели благоприятную почву,  
в которой зародились эти гордые бойцы!

Если вы хотите увидеть потрясающие работы Тармаж, они здесь:

<http://tarmasz.tumblr.com/>

Амели и Жонатан

---

**Перевод: Евгения Астафьева**  
**Вёрстка: Александр Туц**  
**Корректор: Наталья Валько**  
**Выпускающий редактор: Сона Мкртчян**  
**Главный редактор: Степан Шмытинский**

Original Title: Bergères Guerrières – Tome 01 : La Relève. Author: Jonathan Garnier & Amélie Fléchais. © Editions Glénat 2017 by Garnier & Fléchais – ALL RIGHTS RESERVED  
Макет русского издания подготовлен редакцией «КРОССОВЕР». Тарье Ж. Пастушки-воительницы. Караул — М.: ЭКСМО, 2026. — 72 с.

Знак информационной продукции (Федеральный закон Российской Федерации от 29 декабря 2010 г. № 136-ФЗ): (6)

ISBN 978-5-04-218880-0

УДК 821.133.1 – Франция

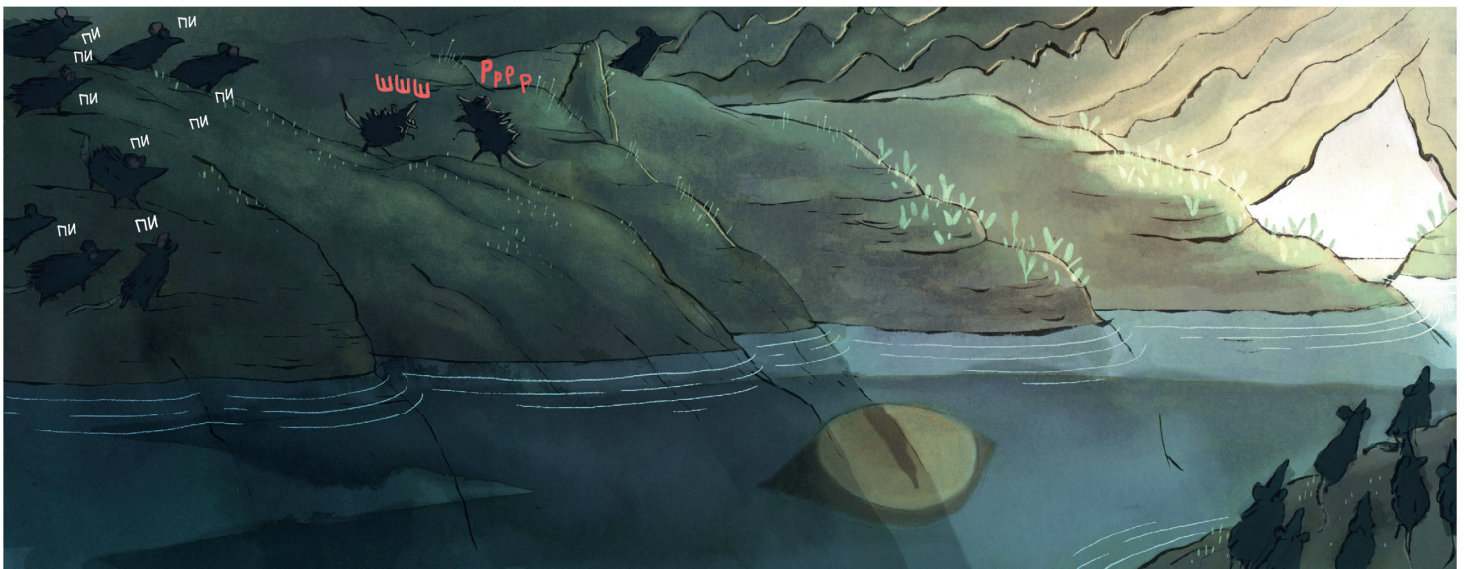
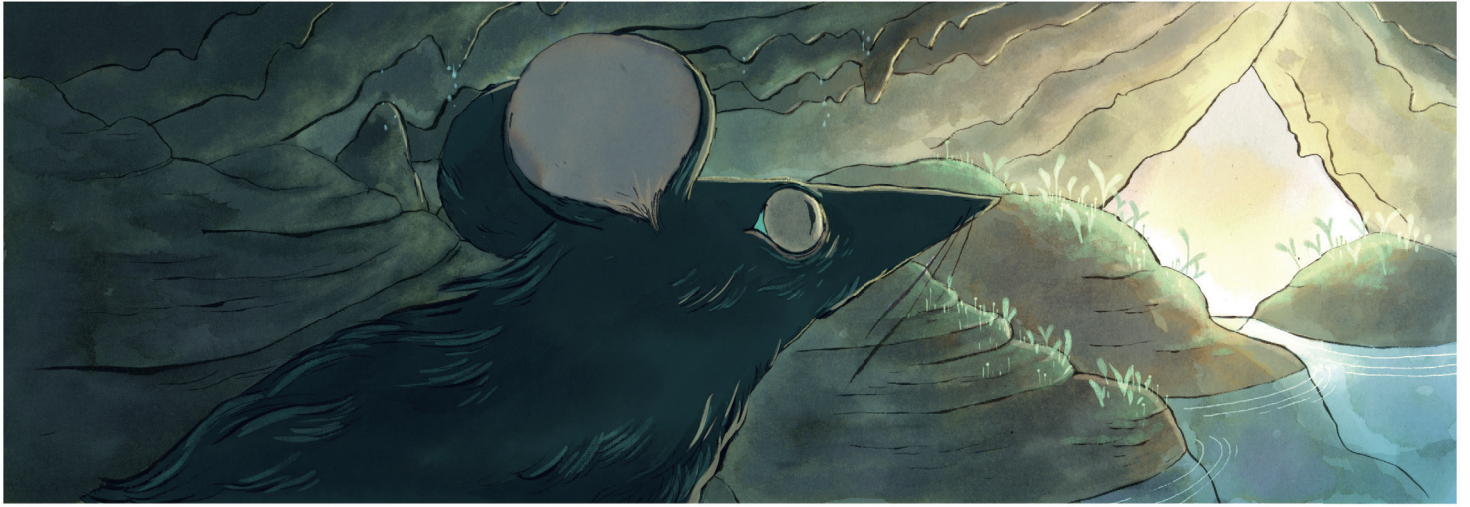
ББК 84

Г 12

Подписано в печать 16.02.2026. Печать офсетная. Тираж 2000 экз. Заказ № 1000.

000 «Тверской полиграфический комбинат», 170021, Тверь, пр-т Ашнина, д. 5. Тел.: 8 (182) 241-52-03, 8 (182) 241-50-31. Тел./факс: 8 (182) 241-12-15. Home page: [www.tverpk.ru](http://www.tverpk.ru).  
E-mail: [sales@tverpk.ru](mailto:sales@tverpk.ru).

000 «Издательство «Эксмо», 123308, Москва, ул. Зорге, д. 1, с. 1. Тел.: 8 (495) 411-68-86, 8 (495) 956-39-21. Home page: [www.eksmo.ru](http://www.eksmo.ru). E-mail: [info@eksmo.ru](mailto:info@eksmo.ru).







А ЧТО ТОГДА  
С ЛИЦОМ?

ВСЮ  
НОЧЬ НЕ МОГЛА  
УСНУТЬ...



ВООБЩЕ-ТО  
СЕГОДНЯ  
РЕШАЕТСЯ МОЯ  
СУДЬБА!



НИ БОЛЬШЕ  
НИ МЕНЬШЕ...  
САДИСЬ ЗАВТРА-  
КАТЬ.

УРА, ЕДА!



МНЕ НУЖНЫ СИЛЫ,  
ЧТОБЫ БЫТЬ НА ВЫСОТЕ:  
ЭТО СОБЫТИЕ ОСТА-  
НЕТСЯ В ИСТОРИИ  
ДЕРЕВНИ!



НУ, НАПОМИНАЮ:  
РЕЧЬ ОБ ОБЫЧНОЙ  
ЦЕРЕМОНИИ ПРЕД-  
СТАВЛЕНИЯ.



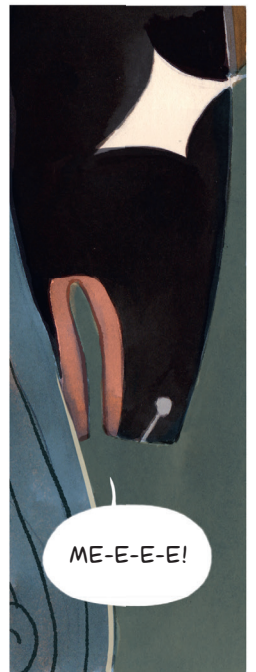
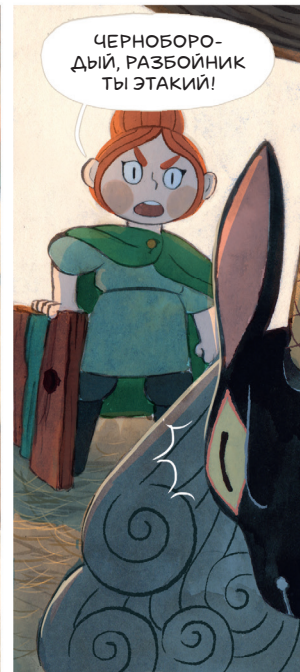
НИЧЕГО ПРЯМ  
НАСТОЛКО...



НЕ ПОРТЬ  
МОМЕНТ, МАМ!



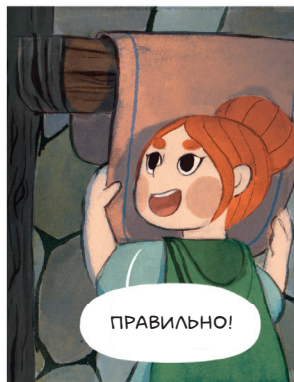
А ТЫ СМОТРИ  
НЕ ОПОЗДАЙ! ЛАДНО,  
Я ПОШЛА – НАДО ПОМОЧЬ  
С ПРИГОТОВЛЕНИЯМИ.





ХА-ХА, А ТЫ ХОРОШ!

МЕЕЕ!



ПРАВИЛЬНО!



МЫ СЕГОДНЯ ДОЛЖНЫ СИЯТЬ.



ДА ЧТО ТАМ СИЯТЬ – МЫ ВСЕХ СОЖЖЁМ!



ПРИВЕТ, МОЛЛИ.

НИЧЕГО СЕБЕ ТЫ БОДРАЯ!

АГА, ХОТЯ ВСЮ НОЧЬ НЕ СПАЛА!



ЭХ, А Я БЫ ЕЩЁ ПОДРЕМАЛА...

НЕ РАЗОЧАРОВЫВАЙТЕ МЕНЯ, ДЕВОЧКИ!

А Я БЫ ОСТАЛАСЬ ДОМА И ШИЛА.



ВЫ НЕ ПОНИМАЕТЕ... ЦЕРЕМОНИЯ ИЗМЕНИТ НАШУ ЖИЗНЬ!

В ЭТОМ-ТО И ПРОБЛЕМА...



СМЕЛЕЕ, ДРУЗЬЯ МОИ!